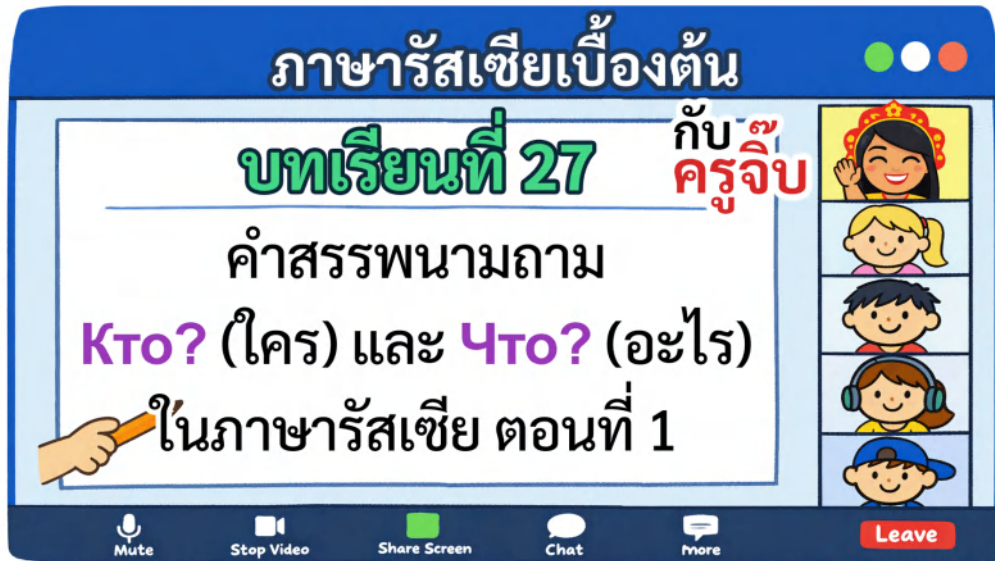


เอกสารประกอบการเรียน



หัวข้อ

คำสรรพนามถาม
Kto? (ใคร) และ Чto? (อะไร)
ในภาษารัสเซีย ตอนที่ 1

 youtube.com/@russianwithjibby
 facebook.com/russianwithjibby
 <https://russianwithjibby.com>
 russianwithjibby@gmail.com

ปฏจนาสรพนามหรือคำสรพนามถามเป็นคำสรพนามที่ทำหน้าที่แทนคำนาม และใช้ตั้งคำถามในคราวเดียวกัน เพื่อให้ได้ข้อมูลหรือคำตอบที่ผู้พูดต้องการ

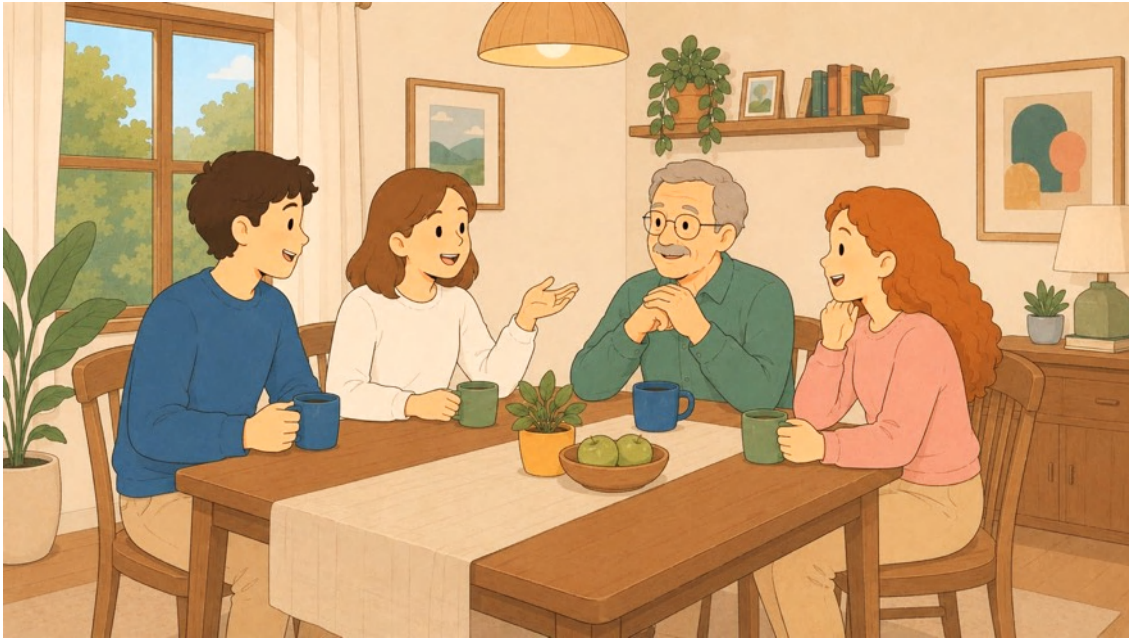
คำสรพนามถามเป็นคำที่มักจะพูดบ่อย ๆ เวลาเราต้องการอยากรู้หรืออยากรู้ ความเข้าใจ ตัวคำสรพนามถามมักจะระบุสิ่งมีชีวิตและสิ่งไม่มีชีวิต รวมไปถึงปริมาณที่ ผู้ถามไม่ทราบค่ะ วันนี้เราขอชวนคุยเกี่ยวกับคำสรพนามถาม «кто?» (ใคร) และ «что?» (อะไร)

คำสรพนามถาม «кто?» (ใคร) จะใช้เมื่อผู้ถามถามถึงบุคคลหรือสัตว์ที่เขาไม่ รู้จัก สำหรับคำสรพนาม «кто?» ซึ่งในภาษาไทยคือ “ใคร” โดยปกติแล้วคำตอบ สำหรับคำถาม «кто?» (ใคร) เราสามารถตอบด้วยบุรุษสรพนาม (я, ты, он, она, мы, вы, они) หรือคำนามสิ่งมีชีวิต เช่น ชื่อ อาชีพ หรือลักษณะเฉพาะอื่น ๆ ของบุคคล หรือสัตว์

คุณสามารถศึกษาเนื้อหารายละเอียดเชิงลึกเกี่ยวกับคำนามสิ่งมีชีวิตและคำนาม สิ่งไม่มีชีวิตได้ที่บทเรียนที่ 12

บุรุษสรพนาม (Личные местоимения, Personal Pronoun)	
я	ผม, ฉัน, ข้าพเจ้า (สรพนามบุรุษที่ 1 (ผู้พูด))
ты	เธอ, แก, เอ็ง (สรพนามบุรุษที่ 2 (ผู้ฟัง))
он	เขา (สรพนามบุรุษที่ 3 (บุคคลที่ถูกกล่าวถึง))
она	หล่อน (สรพนามบุรุษที่ 3 (บุคคลที่ถูกกล่าวถึง))
оно	มัน (สรพนามบุรุษที่ 3 (สิ่งที่ถูกกล่าวถึง))
мы	พวกเรา (สรพนามบุรุษที่ 1 (ผู้พูด))
вы	พวกเธอ, พวกคุณ (สรพนามบุรุษที่ 2 (ผู้ฟัง))
Вы	คุณ, ท่าน (สรพนามบุรุษที่ 2 (ผู้ฟัง))
они	พวกเขา (สรพนามบุรุษที่ 3 (บุคคล/ สิ่งที่ถูกกล่าวถึง))

ตัวอย่างการใช้คำถาม «кто?» (ใคร) และคำตอบ



Кто студент? | Я студент.

ใครเป็นนักศึกษา | ผมเป็นนักศึกษา

[โคโต สตูเดียนท์] | [ยา สตูเดียนท์]

Who's a student? | I'm a student.



Кто́ учит ру́сский язы́к? | Мы́ учим ру́сский язы́к.

ใครเรียนภาษารัสเซีย | พวกเราเรียนภาษารัสเซีย

[คโตะ อู๋ชิต รูสกี ยีชีค] | [มีอ อู๋ชิม รูสกี ยีชีค]

Who's learning Russian? | We're learning Russian.

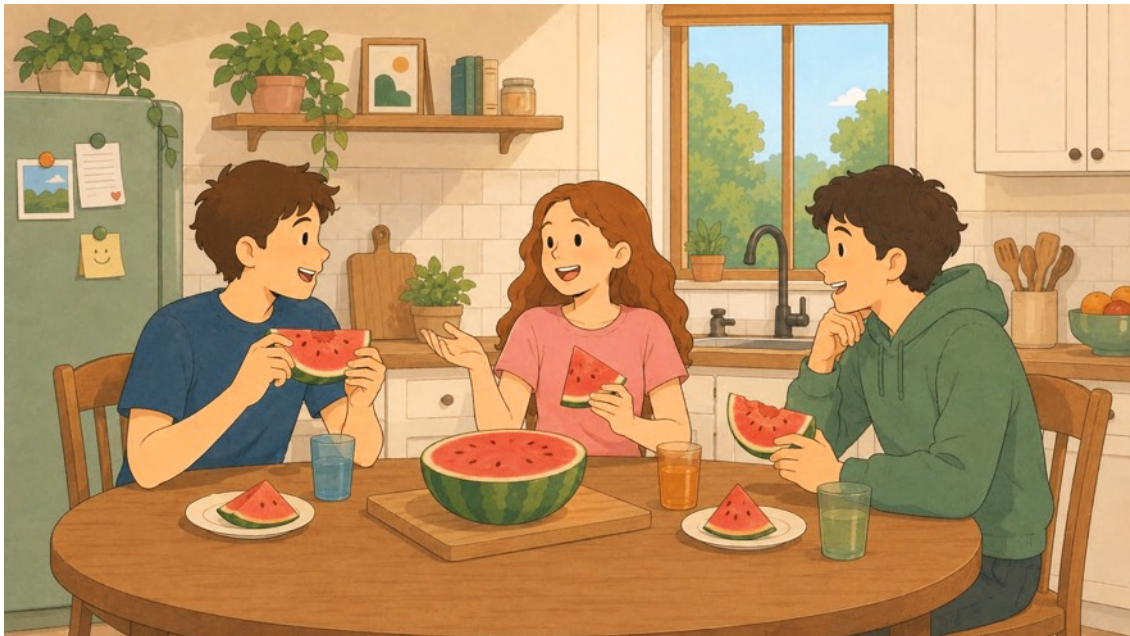


Кто любит мánго? | **Máma** любит мánго.

ใครชอบมะม่วง | **คุณแม่**ชอบมะม่วง

[คโตะ ลยูบิท ม่างกา] | [ม่ามา ลยูบิท ม่างกา]

Who likes mangoes? | **Mom** loves mangoes.



Кто купил арбуз? | Па́па купил арбуз.

ใครซื้อแตงโมเหรอ | คุณพ่อซื้อแตงโม

[โคโต คูปิ้ล อาร์บูซ] | [ป้าปา คูปิ้ล อาร์บูซ]

Who bought the watermelon? | Dad bought the watermelon.



Кто съел пирожные? | Кот съел пирожные.

ใครกินขนมเค้กหมดเลย | แมวกินขนมเค้กเกลี้ยงเลย

[โคโต ซเยล ปีโรจนีอเหยะ] | [ค็อท ซเยล ปีโรจนีอเหยะ]

Who ate the cakes? | The cat ate the cakes.

คำสรรพนามถามตัวต่อไปคือ «что?» (อะไร) คำสรรพนามถามตัวนี้ต่างจากคำสรรพนามถาม «кто?» (ใคร) กล่าวคือคำสรรพนามถาม «что?» (อะไร) ใช้ถามถึงสิ่งไม่มีชีวิต ไม่ว่าจะเป็นวัตถุ สสาร ข้าวของ อารมณ์ ความรู้สึก ปรากฏการณ์ เหตุการณ์ต่าง ๆ เป็นต้น ซึ่งในภาษาไทยคือ “อะไร” โดยปกติแล้วคำตอบสำหรับคำถาม «что?» (อะไร) เราสามารถตอบด้วยคำนามสิ่งไม่มีชีวิตซึ่งบ่งชี้วัตถุหรือปรากฏการณ์บางอย่าง

ตัวอย่างการใช้คำถาม «что?» (อะไร) และคำตอบ



Что лежит в пакéте? | В пакéте лежéт **лосось**.

ในถุงมี**อะไร** | ในถุงมีปลา**แซลมอน**

[ชโ้ต ลีชี้ท เฟอะ ปาเกียเตีย] | [เฟอะ ปาเกียเตีย ลีชี้ท ลาไซ้ส]

What's in the bag? | There's **salmon** in the bag.



Что ты делаешь? | Я делаю салат.

แกกำลังทำอะไรอยู่เหรอ | ฉันกำลังทำสลัดอยู่จ๊ะ
[ชโตะ ตือ เตียลาเยช] | [ยา เตียลาเย ซาล้าท]

What are you doing? | I'm making a salad.



Что ты купил? | Я купил **пóнчики**.

นายซื้ออะไรมา | ผมซื้อ**โดนัท**มา

[ชโต ตื่อ คูปิ้ล] | [ยา คูปิ้ล ไป้นชีกิ]

What did you buy? | I bought **donuts**.



Что ты пьёшь? | Я пью зелёный чай.

พ่อกำลังดื่มอะไรอยู่หรอจ๊ะ | พ่อกำลังดื่มชาเขียวอยู่จ๊ะ

[ชโต ตื่อ ปีโย้ช] | [ยา ปียู ซีโล่นีย ไชย]

What are you drinking? | I'm drinking green tea.



Что ты ешь? | Я ем **пирожок**.

แกกำลังกินอะไรอยู่เหรอ | ฉันกำลังกินพาย

[ชโต ตือ เยช] | [ยา เยม ปิราโชค]

What are you eating? | I'm eating **a pie**.

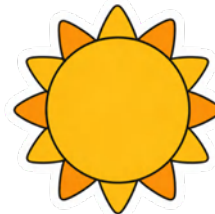
แบบฝึกหัดภาคปฏิบัติ



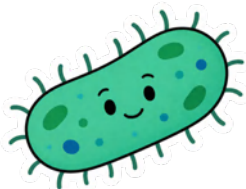
จงเลือกคำสรรพนามตามให้ถูกต้องเหมาะสมกับคำถามที่กำหนดไว้



гриб
(เห็ด, [กริฟ])



сóлнце
(ดวงอาทิตย์, [โซ่นทุเซ])



микрóб
(จุลินทรีย์, [มีโครัฟ])



живóтное
(สัตว์, [ชีอโว่นาเหยะ])



привидéние
(ผี, [ปรีวีเดนีเหยะ])



кúкла
(ตุ๊กตา, [คูคลา])



душа
(จิตวิญญาณ, [ดูซ่า])



народ
(กลุ่มคน, [นาไรท์])



ángел
(ทูตสวรรค์, [อ่านกิล])